

---

**Presidencia: Francia**

## 268ª SESIÓN PLENARIA DEL FORO

1. Fecha: Miércoles 3 de noviembre de 1999

Apertura: 10.15 horas  
Clausura: 11.50 horas

2. Presidente: Sr. H. Ladsous

Antes de la apertura de la sesión plenaria del Consejo Permanente celebrada el 28 de octubre de 1999, el General Carlo Jean, Representante Personal del Presidente en ejercicio para la aplicación de los Artículos II y IV del Anexo 1-B del Acuerdo Marco General de Paz en Bosnia y Herzegovina, tomó la palabra ante la reunión conjunta del Foro de Cooperación en materia de Seguridad y del Consejo Permanente (véase el Anexo).

Antes de la apertura de la sesión plenaria del Consejo Permanente celebrada el 28 de octubre de 1999, el Embajador Henry Jacolin, Representante Especial del Presidente en ejercicio para las negociaciones en virtud del Artículos V del Anexo 1-B del Acuerdo Marco General de Paz en Bosnia y Herzegovina, tomó la palabra ante la reunión conjunta del Foro de Cooperación en materia de Seguridad y del Consejo Permanente (véase el Anexo).

3. Temas examinados - Declaraciones - Decisiones:

Punto 1 del orden del día: DECLARACIONES GENERALES

*Situación en el Norte del Cáucaso*: Finlandia-Unión Europea (FSC.DEL/352/99), Estados Unidos de América (FSC.DEL/354/99), Canadá (FSC.DEL/357/99 Restr.), Polonia, Hungría, Rumania, República Checa, Bulgaria, Eslovenia, Suiza, Belarús, Lituania, Turquía, Federación Rusa, Azerbaiyán, Georgia, Alemania

Punto 2 del orden del día: INFORMACIÓN A CARGO DEL PRESIDENTE DEL GRUPO CONSULTIVO CONJUNTO

Presidente del Grupo Consultivo Conjunto (España)  
(FSC.DEL/355/99 Restr.), Presidente, Estados Unidos de América, Suiza

Punto 3 del orden del día: DOCUMENTO DE VIENA 1994 Y OTRAS  
MEDIDAS

Federación Rusa, Coordinador del grupo de trabajo ad hoc (Canadá),  
Presidente, Suiza

Punto 4 del orden del día: OTROS ASUNTOS

- a) *Programa provisional de reuniones durante la Cumbre de Estambul:*  
Presidente
- b) *Propuesta para un proyecto de Declaración de la Cumbre de Estambul:*  
Presidente (FSC.DEL/351/99 Restr.)

4. Próxima sesión:

Martes 16 de noviembre de 1999, a las 10.00 horas, en Estambul

---

**268ª sesión plenaria****REUNIÓN CONJUNTA DEL FORO DE COOPERACIÓN EN MATERIA DE  
SEGURIDAD Y EL CONSEJO PERMANENTE**

1. Fecha: Jueves 28 de octubre de 1999

Apertura: 10.10 horas

Clausura: 11.00 horas

2. Presidente: Sr. O. Hovdkinn (Noruega)  
Sr. A. Cosano (Foro de Cooperación en materia de Seguridad)  
(España)

3. Temas examinados - Declaraciones - Decisiones:

Punto 1 del orden del día: REPRESENTANTE PERSONAL DEL PRESIDENTE  
EN EJERCICIO PARA LA APLICACIÓN DE LOS  
ARTÍCULOS II Y IV DEL ANEXO 1-B DEL  
ACUERDO MARCO GENERAL DE PAZ EN  
BOSNIA Y HERZEGOVINA

Presidente del Consejo Permanente, Representante Personal del Presidente en  
ejercicio para la aplicación de los Artículos II y IV del Anexo 1-B del Acuerdo  
Marco General de Paz en Bosnia y Herzegovina (CIO.GAL/81/99), Presidente  
del Foro de Cooperación en materia de Seguridad, Bosnia y Herzegovina,  
Estados Unidos de América, Austria, Alemania, Francia, Reino Unido

Punto 2 del orden del día: REPRESENTANTE ESPECIAL DEL PRESIDENTE  
EN EJERCICIO PARA LAS NEGOCIACIONES EN  
EL MARCO DEL ARTÍCULO V DEL ANEXO 1-B  
DEL ACUERDO MARCO GENERAL DE PAZ EN  
BOSNIA Y HERZEGOVINA

Representante Especial del Presidente en ejercicio para las negociaciones en el  
marco del Artículo V del Anexo 1-B del Acuerdo Marco General de Paz en  
Bosnia y Herzegovina (CIO.GAL/82/99), Presidente del Foro de Cooperación  
en materia de Seguridad, Bosnia y Herzegovina, Estados Unidos de América  
(PC.DEL/569/99), Austria, Alemania, Francia, Grecia, Reino Unido

Punto 3 del orden del día: OTROS ASUNTOS

*Condolencias expresadas por el Consejo y el Foro de Cooperación en materia de Seguridad por el asesinato de varios funcionarios del Gobierno de Armenia:*  
Presidente del Foro de Cooperación en materia de Seguridad